Briefkopf der Schule

Schul-Logo

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Herr und Frau

Nachname der Eltern

Straße

PLZ Ort

Ort, Datum

Sehr geehrte Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, sehr geehrter Herr \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

Уважаема госпожо … уважаеми господин …

Ihre Tochter/Ihr Sohn \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ist am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ unentschuldigt nicht zum Unterricht erschienen.

Вашата дъщеря/Вашият син \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ без извинение отсъстваше от учебни занятия.

Da wir nichts von Ihnen gehört haben, machen wir uns große Sorgen um Ihr Kind.

Понеже не получихме информация от Вас, сме загрижени за Вашето дете.

Nach dem Schulgesetz NRW sind Sie als Eltern dazu verpflichtet, im Falle einer Erkrankung die Schule unmittelbar darüber zu informieren und nach Rückkehr eine schriftliche Entschuldigung mitzugeben.

По Закона за училищното образование в Северен Рейн-Вестфалия Вие като родители сте задължени, в случай на заболяване незабавно да уведомите училището и след връщането на детето да представите писмена извинителна бележка.

Sie sind als Eltern dafür verantwortlich, dass Ihr Kind regelmäßig am Unterricht und an sonstigen Schulveranstaltungen teilnimmt.

Като родители носите отговорност за това, детето Ви редовно да участва в учебните занятия и други училищни събития.

Eine Beurlaubung ist in Ausnahmefällen möglich. Sie müssen **vorher** einen Antrag stellen.

В извънредни случай е възможно детето Ви да бъде освободено от учебни занятия. Трябва да подадете молба **предварително**.

Mit freundlichen Grüßen

Поздрави,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name Klassenlehrerin/Klassenlehrer

име класна учителка/класен учител